

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

## GC Fuji™ II

RADIOPAQUE GLASS IONOMER RESTORATIVE CEMENT

For use only by a dental professional in the indications for use.

### INDIKACIJE ZA UPOTREBU

- Restoration of primary teeth.
- Core build-up.
- Restorations of Class III, V and limited Class I cavities.

### CONTRAINDICATIONS

- Direct pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement.

**COMPOSITION**  
Powder: Fluoro-alumino-silicate glass, polyacrylic acid, pigment  
Liquid: Water, polyacrylic acid, carboxylic acid

### DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid ratio (g/g)	2.7 / 1.0
Mixing Time (sec.)	25~30*
Working Time (23°C/73°F) (min. sec.)	145*
Net Setting Time (37°C/99°F) (min. sec.)	220*
ISO 9917-1 Glass polyalkenoate cement, Restoration	

### 1. POWDER AND LIQUID DISPENSING

- The standard powder to liquid ratio is 2.7 g / 1.0 g. 1 level scoop of powder to 1 drop of liquid.
- For accurate dispensing of powder, lightly tap the bottle against the hand. Do not shake or invert.

- Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently.
- Close bottles immediately after use.

### 2. MIXING

- Dispense powder and liquid onto the pad. Using the plastic spatula, divide the powder into 2 equal parts. Mix the first portion with all of the liquid for 10 seconds. Incorporate the remaining portion and mix the whole thoroughly for 15-20 seconds (incorporate time within 30 seconds).

### 3. RESTORATIVE TECHNIQUE

- Prepare looth using standard techniques. Extensive mechanical retention is not necessary. For a dry curing method, use calcium hydroxide.
- Wash and dry but DO NOT DESICCATE.

CAVITY CONDITIONER or DENTIN CONDITIONER is recommended to remove the smear layer.

- Remove surface moisture, but DO NOT DESICCATE.
- Transfer cement to the preparation using a syringe or suitable placement instrument.

- Remove the excess cement.
- Remove surface moisture, but DO NOT DESICCATE.

- Transfer cement to the preparation using a syringe or suitable placement instrument.
- Remove the excess cement.

- Form the contour, and place a matrix if required for the first 2 minutes of setting.
- Setting time is 5:30' from start of mixing. Once set, remove the matrix and immediately apply GC Fuji VARNISH (blow dry or GC Fuji COAT LC (light cure)).

### 4. FINISHING

- One visit treatment.  
a) One visit cure, correct the contour WITHOUT WATER SPRAY using standard techniques.  
b) Apply GC Fuji VARNISH or GC Fuji COAT LC and wait for about 15 minutes.  
c) Final finishing and polishing under water spray or GC Fuji COAT LC (light cure for 20 sec.) or GC Fuji COAT PLUS (light cure for 20 sec.).
- Standard method  
a) 12 hours after placement finish and polish the restoration under water spray using standard techniques.

### STORAGE

- Recommended for optimal performance, store at temperature of 4-25°C (39.2-77.0°F).

### SHADE

- No. 21 - pale yellow
- No. 22 - yellow brown
- No. 23 - dark grey
- No. 26 - deep brown
- M - Modifier

### PACKAGES

- Bottle of 15 g powder with measure
- Bottle of 10 g liquid (8.0 mL)
- 1 - 1 pk - 15 g powder, 10 g (8.0 mL) liquid, powder measure, mixing pad (No. 22)

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton swab soaked in alcohol. Flush with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention. DO NOT RINSE with water or liquid with any other glass ionomer components.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IVD may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gceurope.com>

They can also be obtained from your supplier.

**CLEANING AND DECONTAMINATING:**  
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: To avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label of destination. Discard device if damaged.  
DO NOT IMMERSIVE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (<https://ec.europa.eu/tools/eudamed/>) or contact us at [Regulatory.gce@gc.dental](mailto:Regulatory.gce@gc.dental)

Undesired effects of Any kind:  
If you become aware of any type of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in the instructions for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:  
[https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en) as well as to our internal vigilance system: [vigilance@gc.dental](mailto:vigilance@gc.dental) In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 05/2024

CE 2797

IGCI

MANUFACTURED BY  
GC CORPORATION  
76-1 Hamachi-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED BY  
GC CORPORATION  
76-1 Hamachi-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE NV  
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,  
9-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN JAPAN

Pré-di utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation.

BG

## GC Fuji™ II

РЕНТГЕНКОНТРАСТЕН ГЛАС-ИОМЕРЕН ВЪЗСТАНОВИТЕЛЕН ЦЕМЕНТ

Da se използва само от дентални лекари, спазвайки инструкциите за употреба.

### ИДИКАЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Възстановяване на млечни зъби.
- Изграждане на пълчата.
- Възстановяване на класове III, V и малки клас I кавитети.

### КОНТРАИДИКАЦИИ

- Директно пълно покритие.
- Не използвайте този продукт при пациенти с доказана алергия към гласиономерни цемента.

**СЪСТАВ**  
Прах: Флуор-алумино-силикатно стъкло, полиакрилова киселина, пигмент  
Течност: Вода, полиакрилова киселина, карбоксилна киселина

### НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА

Съотношение прах / течност (g/g)	2.7 / 1.0
Време за смесване (сек.)	25~30*
Време за работа (23°C/73°F) (мин. сек.)	145*
Нето време за втвърдяване (37°C/99°F) (мин., сек.)	220*
ISO 9917-1 Стекло полиалкоенат цемент, Възстановяване	

### 1. ПРИГОТВЯНЕ ОТ ПРАХ И ТЕЧНОСТ

- Стандартното съотношение прах / течност е 2.7 g / 1.0 g. 1 равна лъжичка прах към 1 капка течност.
- За по-точно дозиране на праха леко почукайте шишенцето в ръка.

- Не го разклатявайте или обърщайте.
- Обърнете бутилката с течността вертикално и стиснете леко.

- Запазете шишенцата в хладно състояние.
- СМЕСВАНЕ

Изсипете праха в чешмата върху плочката. Капайте течността пластмасова шпатула върху плочката за около 10 секунди.

Разбъркайте първата част с шпалта течност за 10 секунди. Добавете останалата част от праха и разбъркайте изцяло всичко за 15-20 секунди (включете времето за втвърдяване).

2. ТЕХНИКА НА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Използвайте стандартни техники. Разширена механична ретенция не е необходима. За покритване на пълтата, използвайте калциев хидроксид.

3. ТЕХНИКА НА ПОДГОТОВКА НА ПОВЪРХИТЕ

Обърнете бутилката и го подсушете, но НЕ ПРЕСУШАВАЙТЕ. За премахване на замърсени слои се препоръчва употреба на CAVITY CONDITIONER или DENTIN CONDITIONER.

4. ЗАМАХВАНЕ

1) Използвайте количеството цемент. Времето за работа е 1 минута и 45 секунди при 23°C (73°F).

2) Високи температури могат съкратят времето за работа.

3) Използвайте матрица и одмах нанесете GC Fuji VARNISH (сушити прах) или GC Fuji COAT LC (polimerizirani svetlom).

4) Поставете шимента върху препарациата, използвайки шпичка или друг подходящ инструмент. Избягвайте въздушни мехурчета.

5) Използвайте матрица и одмах нанесете GC Fuji VARNISH (сушити прах) или GC Fuji COAT LC (фотополимеризирайте).

6) Поставете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

7) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

4) Накрая нанесете филмов слой от GC Fuji VARNISH (продукт) или GC Fuji COAT LC (фото-полимеризирайте за 10 сек.) или G-COAT PLUS (фото-полимеризирайте за 20 сек.).

5) Стандартен метод

1) 24 часа след поставянето финарийте и полирайте възстановяването под водна струя, като използвате стандартни техники.

2) Покрытие с GC Fuji VARNISH или GC Fuji COAT LC и изчакайте около 15 минути.

3) Сегва време може да финарирате и полирайте под водна струя.

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

CS

## GC Fuji™ II

RADIOPAKNI STAKLENI IONOMERNI CEMENT ZA ISPUUNE

Určeno výhradně k použití ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

### INDIKACE K POUŽITÍ

- Vyplně v dočasných zubech.
- Dobývání.
- Obnovování tří III., V a omezené I třídy.

### KONTRAINDIKACE

- Prímé pokrývání pulpy.
- Neupozivajte tento produkt na pacienty s prokázanou alergiou na sklenoionomerný cement.

### SLOŽENÍ

Prášek: Fluor-hlinito-kremičité kys. kyselina polyakrylová, pigment  
Tekutina: Voda, kyselina polyakrylová, karboxylová kyselina

### NÁVOD K POUŽITÍ

Prášek / tekutina poměr (g/g)	2.7 / 1.0
Míchací čas (sek.)	25~30*
Pracovní čas (23°C/73°F) (min. sek.)	145*
Čistý čas tuhnutí (37°C/99°F) (min. sek.)	220*
ISO 9917-1 Sklopolyakénatový cement, Vyplně	

1. **DÁVKOVÁNÍ PRAŠKA A TEKUTINY**

- Standardní poměr prášku a tekutiny je 2.7 g / 1.0 g. 1 lžička prášku na 1 kapku tekutiny.
- Pro správné dávkování prášku lehce poklepte lahvičkou o ruku.

- Ne třesejte ani nepřevracíte.
- Pro přesnější dozování práška přistávejte lagano kuchtou o bočnici. Ne třeste ji překroekati.

- Bočnici zavrtujte odmrakem nahoru.
- Ne rozklatějte ani občršťujte.

- Občrňte buřtináka s teknošta vertikálně a stisněte leko.
- Občrňte uzavřená CAVITY CONDITIONER nebo DENTIN CONDITIONER.

3. NEPŘESUŠUJTE. Za ukládání zůstalo stojá preproučete se konfitence provodca CAVITY CONDITIONER II DENTIN CONDITIONER.

4. **TECHNIKA VYPĚNE**

Zub pripravte pomocí standardních technik. Rozsáhlá mechanická retence není nutná.

5. **TECHNIKA IZRADE ISPUNA**

Pro přípravu povrchu použijte kalciový hydroxid.

6. **TECHNIKA NA VÝZTAHOVÁNÍ**

Občrňte buřtináka s teknošta vertikálně a stisněte leko.

7. **TECHNIKA NA POKRYTÍ PLOCH**

Občrňte buřtináka s teknošta vertikálně a stisněte leko.

8. **STANDARDNÍ METODA**

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem).

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

2) Počkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

3) Sčkejte 15 minut a naneste GC Fuji VARNISH (suchý prášek) nebo GC Fuji COAT LC (polymérizujte světlem) po dobu 20 sekund.

4) Nakonec naneste filmovou vrstvu GC Fuji VARNISH (produkt) nebo GC Fuji COAT LC (fotopolimerizujte po dobu 10 sekund) nebo G-COAT PLUS (fotopolimerizujte po dobu 20 sekund).

5) Standardní metoda

1) 24 hodin po umístění dočasně a vyšetřte vyplň standardními technikami s pomocí vodního spreje.

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

HR

## GC Fuji™ II

RADIOOPAKNI STAKLENI IONOMERNI CEMENT ZA ISPUUNE

Samo za stručnu denturnu uporabu u indikacijama za uporabu.

### INDIKACIJE ZA UPORABU

- Ispljuna mlječih zuba.
- Nadogradnja.
- Obnovljavanje III., IV i ograničene klase I.

### KONTRAINDIKACIJE

- Direktno pokrivanje pulpe.
- Izbjegavajte uporabu proizvoda kod pacijenata s poznatom alergijom na staklenoionomerni cement.

### SASTAV

Prasak: Fluoro-alumino-silikatno staklo, poliakrilna kiselina, pigment  
Tekućina: Voda, poliakrilna kiselina, karboksilna kiselina

### UPUTE ZA UPORABU

Otmjer prašak / tekućina (g/g)	2.7 / 1.0
Vrijeme miješanja (sek.)	25~30*
Vrijeme miješanja (37°C/99°F) (min. sek.)	145*
Čistý čas tuhnutý (37°C	

## GC Fuji™ II

RADIOOPAKNY SKLIOONEMÉRYNÝ VÝPLŇOVÝ CEMENT

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

**INDIKÁCIE PRE POUŽITIE**

- Výplne v dotčanom chrúpe.
- Dostavba.
- Výplň kavit III. a V. triedy a vymezených kavit I. triedy.

**KONTRAINDIKÁCIE**

- Prítomné príznaky pulpy.
- Vzhľad sa použízu toto materiálu u pacientov alergických na skliooneméry cement.

**Zloženie**  
Prášok: Fluor-hlinito-silikátové sklo, kyselina polyakrylová, pigment  
Tekutina: Voda, kyselina polyakrylová, kyselina karboxylová

**NÁVOD NA POUŽITIE**

Prášok / tekutina pomer (g/g)	2,7 / 1,0
Miešací čas (sek.)	25-30*
Pracovný čas (23°C/73°F) (min., sek.)	145*
Časť čas tuhnutia (37°C/99°F) (min., sek.)	220*

ISO 9917-1 Sklo polyaklenožltový cement, Výplň

1. DOZRIANIE PRAŠKA A TEKUTINY

- Standardný pomer tekutiny a prášku je 2,7 g / 1,0 g, t. j. 1 zarovnaná lyžička prášku na 1 kvapku tekutiny.
- Prípravte si potrebné množstvo prášku proti ruke, aby sa prášok dvakrát presne. Neručte ani neprevracajte.
- Prípravte si tekutinu držte zvislo a jemne stlačte.
- Počkajte 5 sekúnd, aby sa tekutina vyrovnala.
- Počkajte 15 sekúnd, aby sa tekutina vyrovnala.
- Prípravte si potrebné množstvo cementu. Pracovný čas je 1 min., 45 sekúnd pri teplote 23°C (73°F). Zvýšením teploty sa pracovný čas skracuje.
- Odstráňte povrchovú vrstvu, ale NEPRESUŠUJTE.
- Prípravte si potrebné množstvo materiálu na prípravu kavitivy. Zabráňte vytvoreniu vzduchových bublín.
- Prípravte si potrebné množstvo materiálu na prvú 2 minútu tuhnutia.
- Čas tuhnutia je 5 min. 30 s od začiatku miešania. Po stuhnutí odstráňte matricu a okamžite aplikujte lak GC Fuji VARNISH (vysušite vzduchom) alebo GC Fuji COAT LC (vytvorte svetelnou zrazeninu).

4. KONECNÉ SPRACOVANIE

- Ošetríte pri jednej návšteve.
  - Po začatíem stierajú opravnú kontúru BEZ VODNÉHO SPREJA pomocou štandardného postupu.
  - Aplikujte lak GC Fuji VARNISH alebo GC Fuji COAT LC a počkajte približne 15 minút.
  - Teraz môžete vykonať záverečné dokončenie a leštenie za pomoci vodného spreja.
  - Naneste finálnu vrstvu GC Fuji VARNISH (osušite pomocou vzduchu) alebo GC Fuji COAT LC (vytvorte svetlom po dobu 10 sek.) alebo GC-COAT PLUS (vytvorte svetlom po dobu 20 sek.).
  - Standardné metódy:
    - 24 hodín po záložení konečnej a vyšetrite výplň štandardným postupom za pomoci vodného spreja.

**USKLADNENIE**

Pre zachovanie optimálnych vlastností skladujte pri teplote 4-25°C (39,2-77,0°F).

**ODTIENE**

- c. 21 – svetložltá
- c. 22 – stotožnená
- c. 23 – tmavosivá
- c. 26 – tmavohnedá
- M – modifikátor

**BALENIE**

- Fľaštička s 15 g prášku a odmerkou
- Fľaštička s 10 g tekutiny (8,0 mL)
- Balenie 1-4: 15 g prášku, 10 g (8,0 mL) tekutiny, odmerka na prášok, zmiešavacia podlička (c. 22)

**UPOZORNENIE**

- V prípade zasiahnutia silikónu odtie alebo pokožky ihneď odstráňte hubkou alebo kúsok vaty namočený v alkohole. Opláchnite vodou.
- V prípade zasiahnutia oči okamžite vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Prášok ani tekutinu NEZMIŠŤUVAJTE so zďadnými zložkami iných sklioonemérych cementov.
- V ošedných prípadoch môže výrobok spôsobiť otlivosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takáto reakcia, prerušte používanie výrobku a vyhľadajte lekára.
- Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, masku a ochranný klobuk očí.

Niektoré výrobky uvádzané v návode na použitie môžu byť klasifikované ako nebezpečné podľa GHS. Vždy sa obozrňte s bezpečnostnými kartami, ktoré sú k dispozícii na stránke:

http://www.gccorp.com
Môžete ich tiež získať od svojho dodávateľa.

**SISTÉMY A DEZINFEKČIA:**
DÁVKOVACIE SYSTÉMY PRE VYKONÁVANÉ POUŽITIE: aby sa zabránilo úroveň kontaminácii medzi pacientmi viazanou týmto dávkovacím systémom srdceho.
Kritovné kontaminácie ihneď po použití skontrolujte, či nie je dávkovací systém a štitok poškodený. V prípade poškodenia, ho ihneď zlikvidujte.
NE NAMAKAJTE DO TEKUTINY. Dávkovací systém dôkladne očistite, aby sa zabránilo vstupu chýba na hornomú nečistôt. Dezinfikujte s registrovanými zdravotnými prostriedkami na strednej úrovni dezinfekcie v závislosti na regionálnych / národných smerniciach.

Súhň bezpečnosti a klinického účinku (SSCP) nájdete v databáze EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) alebo nas kontaktujte na adresu Regulatory.gcc@cc.dental

Hásenie nežiadúcich účinkov:

Ak sa Vám vyskytnú akékoľvek nežiaduce účinky, reakcie alebo podobné udalosti, ich prijavte nepriamo pre ústredný systém za státny názor, tak da izberete usretzen organ v vaši drž štátnej podpory alebo iných orgánov.
V prípade potreby môžete priamo kontaktovať výrobcu, akúkoľvek iné osoby, ktoré môžu byť zainteresované v rámci poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, alebo poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, ktorí sú v našom systéme notorizovaní: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

## GC Fuji™ II

RADIOOPÁČNI STEKLASTI IONOMERNI RESTAVRACIJSKI CEMENT

Samo za profesionalno dentalno uporabo.

**INDIKÁCIA ZA UPORABO**

- Restavriranje primarnih zob.
- Nadgradnja zob.
- Restavracije razreda III. V in omejene votline razreda I.

**KONTRAINDIKACIJE**

- Direktno prekrivanje pulpe.
- Izobilježe se uporabi tega materiala pri pacientih z znanimi alergijami na steklasto ionomerni cement.

**SESTAVA**  
Prah: Flor-aluminij silikato steklo, poliakrilna kislina, barvilo  
Tekočina: Voda, poliakrilna kislina, karboksilna kislina

**NAVODILA ZA UPORABO**

Razmerje prah / tekočina (g/g)	2,7 / 1,0
Vreme mešanja (sek.)	25-30*
Dolovni čas (23°C/73°F) (min., sek.)	145*
Neto čas strjevanja (37°C/99°F) (min., sek.)	220*

ISO 9917-1 Stakleni poliaklenožltový cement, Restavriranje

1. DOZRIANJE PRAHA I TEČNOSTI

- Standardni odnos praha i tečnosti je 2,7 g / 1,0 g, i ravna kašika praha na 1 kap tečnosti.
- Za pripremu potrebne količine koristiti kašičicu hidrosid.
- Opereite in posušite, vendar NE IZSUŠITE. Za odstranjevanje sloja po brušenju se uporablja CAVITY CONDITIONER ali DENTIN CONDITIONER.
- Izmešajte potrebno količino cementa. Radno vreme iznosi 1 minut i 45 sekundi pri 23°C (73°F). Više temperature skraćuju radno vreme.
- Uklonite površinski višak, ali NE PRESUŠITE.
- Opereite cement na preparat s pomoću brizgaljke ali ustreznog instrumenta za brušenje i 2 minute pri temperaturi 23°C (73°F). Blijavo visoka temperatura proizvode do sroćerovane roboćnog časa.
- Obiljuke obris in po potrebi namestite kalup v prvih 2 minutah strjevanja.
- Cas strjevanja je 5\*30" od začetka mešanja. Po strditvi odstranite kalup in takoj naneste lak GC Fuji VARNISH (vysušite vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (polimerizirajte svjetlom).

4. RESTAVRACIJSKA TEHNIKA

- Prilavite zahtevan odnos praha i tečnosti. Obavezno mehanićno pridržavanje ni potrebno. Za zapiranje pulpe uporabite kaljico hidrosid.
- Opereite in posušite, vendar NE IZSUŠITE. Za odstranjevanje sloja po brušenju se uporablja CAVITY CONDITIONER ali DENTIN CONDITIONER.
- Izmešajte potrebno kolićno cementa. Delovni čas je 1 minuta 45 sekundi pri 23°C (73°F). Više temperature skraćuju radno vreme.
- Uklonite površinski višak, ali NE PRESUŠITE.
- Opereite cement na preparat s pomoću brizgaljke ali ustreznog instrumenta za brušenje i 2 minute pri temperaturi 23°C (73°F). Blijavo visoka temperatura proizvode do sroćerovane roboćnog časa.
- Obiljuke obris in po potrebi namestite kalup v prvih 2 minutah strjevanja.
- Cas strjevanja je 5\*30" od začetka mešanja. Po strditvi odstranite kalup in takoj naneste lak GC Fuji VARNISH (vysušite vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (polimerizirajte svjetlom).

4. OBDELAVA

- Postopke z enim obdelavo
  - Po začatnem strjevanju opravite fisure BEZ BRIZGANJA VODE. Z uporabo običajnih tehnik.
  - Naneste GC Fuji VARNISH ali GC Fuji COAT LC in počakajte približno 15 minut.
  - Posle tega lahko uporabite končno obdelavo i poliranje pod vodnim curkom.
  - Naneste končni premaz: za GC Fuji VARNISH (sušiti vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (svetlobno obsevanje 10 sek.) ali GC-COAT PLUS (svetlobno obsevanje 20 sek.).
- Standardne metode:
  - 24 ur po namestitvi dodajte in polirajte restavracijo pod vodnim brizgom z uporabo običajnih tehnik.

**SHRANJEVANJE**

Za optimalen rezultat pripravljeno shranjujte pri temperaturi od 4-25°C (39,2-77,0°F).

**ODTIENE**  
Si 21 – bežo rumena  
Si 22 – rumeno rjava  
Br 23 – tamno siva  
M – modifikator

**EMBALAŽA**  
1. Steklenica s 15 g praška z merico  
2. Steklenica s 10 g tekočine (8,0 mL)  
3. 1-4 pak: 15 g praška, 10 g (8,0 mL) tekočine, merica za prašek, podloga za mešanje (Si 22)

**POZOR**

- V primeru stika z ušnim kivkom ali kožo takoj odstranite z gobo ali vato, namočeno v alkoholu. Izperite z vodo.
- V primeru stika z očmi takoj izperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
- Praška ali tekočine NE mešajte z drugimi steklastimi ionomernimi komponentami.
- V primeru prenehanja delovanja zdravila, registriranega pri zdravstveni inštituciji kontrolirano skladno z regionalno / lokalno regulativo.
- Obsebnih varovlna oprema kot so rokavice, obrabna maska in zaščitna očala se mora vedno uporabljati.

Nekateri proizvođi omejenj v predhodnih navodilih za uporabo so lahko klasificirani kot nevni gista na GHS. Vedno se poslužite o navodil za varno uporabo na:
http://www.gccorp.com
Lahko pa jih dobite tudi pri vašem zastopniku.

**SIŠČENJE I DEZINFEKCIJA:**
VSEKIRATNO UPOTREBEJTE VIVA PAKOVANJA, kako bi se izbegla kontaminacija izmedu pacienata ona vsakega posameznika uporabljajo zahtevajo dezinfekcijo srednjej nivoa. Odmah posle uporabe pregledajte vsakratno uporabljeno pakovanje i oznaćni oštećenja ako ih ima. Obščunje spravo bacili.

NE URANJAJTE U TEKOĆE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJU. Temeljno očistite vsakratno uporabljeno pakovanje kako bi se sprećilo sušenje i nakupljenje prijavljene. Dezinfikovalni sredstvom za dezinfekcijo srednjej nivoa prema registrovanju zdravstveno-infektivnoj kontroli i skladno sa regionalno / nacionalnim smernicama.

Za prozvetk varnosti in klinične učinkovitosti (SSCP) je obilježe bazu podataka EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ali nas kontaktirajte na Regulatory.gcc@cc.dental

Poročilo o neželenih učinkih:

Če se zavešate kakršnih koli neželenih učinkov, reakcij ali podobnih dogodkov, do katerih je prišlo zaradi uporabe tega izdelka, vključno s temi, ki niso navedeni v tem navodilu za uporabo, jih prijavite neposredno prek ústrednjega sistema za státni názor, tak da izberete usretzen organ v vaši drž štátnej podpory alebo iných orgánov.

V prípade potreby môžete priamo kontaktovať výrobcu, akúkoľvek iné osoby, ktoré môžu byť zainteresované v rámci poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, alebo poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, ktorí sú v našom systéme notorizovaní: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

## GC Fuji™ II

RADIOVÍDÍLVJ GLASJONOMER CEMENT ZA ISPUNE

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u indikacijama za upotrebu.

**INDIKACIJA ZA UPOTREBU**

- Restavriranje primarnih zob.
- Nadgradnja.
- Restavracije poroklin III. V, u ogranićenoj klasi I.

**KONTRAINDIKACIJE**

- Direktno prekrivanje pulpe.
- Izobilježe se uporabi tog materijala pri pacienćih z znanimi alergijama na steklasto ionomerni cement.

**SASTAV**  
Prah: Fluoro-alumino-silikatno staklo, poliakrilna kislina, pigment  
Tekućina: Voda, poliakrilna kislina, karboksilna kislina

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Odnos prah / tečnost (g/g)	2,7 / 1,0
Mješanje vrijeme (sek.)	25-30*
Radno vreme (23°C/73°F) (min. sek.)	145*
Neto vreme strdvanja (37°C/99°F) (min. sek.)	220*

ISO 9917-1 Glas poliaklenožltový cement, Restavracija

1. DOZRIANJE PRAHA I TEČNOSTI

- Standardni odnos praha i tečnosti je 2,7 g / 1,0 g, i ravna kašika praha na 1 kap tečnosti.
- Za pripremu potrebne kolićine koristiti kašičicu hidrosid.
- Opereite in posušite, ali NE PRESUŠITE. Za uklanjanje zaostalog sloja preporučuje se korišćenje proizvoda CAVITY CONDITIONER ili DENTIN CONDITIONER.
- Izmešajte potrebnu kolićnu cementa. Radno vreme iznosi 1 minut i 45 sekundi pri 23°C (73°F). Više temperature skraćuju radno vreme.
- Uklonite površinski višak, ali NE PRESUŠITE.
- Opereite cement na preparat s pomoću brizgaljke ili ustreznog instrumenta za brušenje i 2 minute pri temperaturi 23°C (73°F). Blijavo visoka temperatura proizvode do sroćerovane roboćnog časa.
- Obiljuke obris in po potrebi namestite kalup v prvih 2 minutah strjevanja.
- Cas strjevanja je 5\*30" od začetka mešanja. Po strditvi odstranite kalup in takoj naneste lak GC Fuji VARNISH (vysušite vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (polimerizirajte svjetlom).

4. RESTORATIVNA TEHNIKA

- Zub pripreparati na uobčajen način. Nije potrebna velika mehanićka rećenija.
- Za prekrivanje pulpe koristiti kašičicu hidrosid.
- Isprati vodom i osušiti, ali NE PRESUŠITI. Za uklanjanje zaostalog sloja preporučuje se korišćenje proizvoda CAVITY CONDITIONER ili DENTIN CONDITIONER.
- Izmešajte potrebnu kolićnu cementa. Radno vreme iznosi 1 minut i 45 sekundi pri 23°C (73°F). Više temperature skraćuju radno vreme.
- Uklonite površinski višak, ali NE PRESUŠITE.
- Opereite cement na preparat s pomoću brizgaljke ili ustreznog instrumenta za brušenje i 2 minute pri temperaturi 23°C (73°F). Blijavo visoka temperatura proizvode do sroćerovane roboćnog časa.
- Obiljuke obris in po potrebi namestite kalup v prvih 2 minutah strjevanja.
- Cas strjevanja je 5\*30" od začetka mešanja. Po strditvi odstranite kalup in takoj naneste lak GC Fuji VARNISH (vysušite vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (polimerizirajte svjetlom).

4. ZAVRŠNA OBRADA

- Jedn tretman
  - Po začatnem strdvanju opravite konturu na uobčajen način BEZ PRISKANJA VODOM.
  - Naneste GC Fuji VARNISH ili GC Fuji COAT LC i pričakajte oko 15 minuta.
  - Posle toga možete obaviti završnu obradu i poliranje uz prskanje vodom.
  - Postaviti završni premaz: za GC Fuji VARNISH (sušiti vzduhom) ili GC Fuji COAT LC (svetlobno obsevanje 10 sek.) ili GC-COAT PLUS (osvetlono obsevanje 20 sek.).
- Standardne metode:
  - 24 sata posle postavljanja okonćajte završnu obradu i poliranje uz prskanje vodom.

**ČUVANJE**

Za optimalno korišćenje preporučuje se čuvati na temperaturi od 4°C-25°C (39,2°F -77,0°F).

**BOJE**  
Br 21 - bleđozlta  
Br 22 - žuto-brava  
Br 23 - tamno siva  
M - modifikator

**PAKOVANJE**  
Boćica s 15 g praha i mericom  
Boćica s 10 g tećnosti (8,0 mL)  
Pakovanje 1-4: 15 g praha, 10 g (8,0 mL) tećnosti, merica za prah, posuda za mešanje (Br 22)

**UPOZORENJE**

- U slučaju dodira sa oralnim tkivom ili kožom odmah odstranite sunderom ili vatom namoćeno u alkoholu. Isperite vodom.
- U slučaju dodira sa očima, odmah isperite vodom i potražite lekara.
- NE MEŠAJTE prah ili tećnost sa komponentama drugih glasonomerni cementata.
- U nekim slučajevima proizvod može da izazove oštetjenje kod nekih osoba. U tom slučaju, treba prekinuti upotrebu proizvoda i potražiti pomoć lekara.
- Lićna zadrživa sredstva, kao što su rukavice, maska za lice i sigurnosna zašćita za ruke, treba uvek nositi.

Neki proizvođi omejenj u ovom Uputstvu za upotrebu mogu da se klasifikuju kao opasni prema GHS. Uvek proverite ulazne informacije tehnićno listu na:
http://www.gccorp.com
Takođe su dostupni kod vašeg dobavljaća.

**SIŠČENJE I DEZINFEKCIJA:**
VSEKIRATNO UPOTREBEJTE BAZU PAKOVANJA, kako bi se izbegla kontaminacija izmedu pacienata ona vsakega posameznika uporabljajo zahtevajo dezinfekcijo srednjej nivoa. Odmah posle uporabe pregledajte vsakratno uporabljeno pakovanje i oznaćni oštećenja ako ih ima. Obščunje spravo bacili.

NE URANJAJTE U TEKOĆE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJU. Temeljno očistite vsakratno uporabljeno pakovanje kako bi se sprećilo sušenje i nakupljenje prijavljene. Dezinfikovalni sredstvom za dezinfekcijo srednjej nivoa prema registrovanju zdravstveno-infektivnoj kontroli i skladno sa regionalno / nacionalnim smernicama.

Za rećenje sigurnosti i klinićkog učinka (Summary of Safety and Clinical Performance - SSP) je obilježe bazu podataka EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ili nas kontaktirajte na Regulatory.gcc@cc.dental

Obavešćavanje o neželenim dejstvima:

Ako postaneš svesni bilo kakvih neželenih dejstava, reakcija ili sličnih događaja, do kojih je došlo zbog upotrebe ovog proizvoda, uključujući one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za upotrebu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sistem nadzora, odšobrom odgovarajućeg autoriteta i vašoj državi, dostupno putem sledeće vey:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\_en

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental

Na ďalšie informácie kontaktujte nášho zástupcu: vigilance@gcc.dental